

Art des Fahrzeuges Lieferwagen	Fabrikmarke C I T R O E N	Typ H Y 78 - V/Viehtransport	Typenschein-Nummer CH 3170 24 *
-----------------------------------	------------------------------	---------------------------------	------------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "HY 78-V" rechts auf Instrumentenbrett, a. Hersteller-Plakette

Ab Fahrgestell-Nummer : 5'200'000

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, a. Kotflügel-Innenseite, neben Sitz, und auf Plakette
 Motorkennzelchen eingeschlagen "H 78" rechts, hinten, auf Motorblock (angenietete Plakette)
 Hersteller S.A. André CITROEN, PARIS (F) Importeur SITROEN (Suisse) S.A., GENEVE

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>a. Vorderräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihenm.</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links - Frontlenkung</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>CITROEN</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>Hydraulisch, IB., auf alle Räder</u>	Typ <u>H 78</u>
Hilfsbremse (<u>Mechanisch, IB.</u> Dauerbremse <u>-</u>)	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>a. Vorderräder</u> Anhängerbr. <u>-</u>	Bohrung <u>78</u> Hub <u>100</u>
Getriebeart <u>Mech. synchronisiert</u> Anz. Gänge <u>3</u>	Hubraum <u>1911</u> cm ³ Steuer-PS <u>9,73</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>94</u> km/h	Leist.-PS <u>52</u> (DIN) bei <u>4000</u> u/min
KAROSSERIEFORM <u>Viehtransport-Kasten</u> Anz. Türen <u>4</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>(2/links, 1/hint. 1/rechts)</u>	Lärm <u>74</u> dB (A) bei <u>4000</u> u/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>2*</u> ; vorn <u>2*</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1</u> Auspufftopf <u>**</u>
	<u>400 x 210 x 108</u> mm

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1640</u> H <u>1660</u>
	Spurkreis L <u>11,35</u> R <u>11,35</u>
Achsabstand	<u>2518</u> / (/ /)
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>4620</u> <u>2712</u>
Breite	<u>1993</u> <u>1880</u>
Höhe	<u>2430</u> <u>1950</u>
Ueberhang V	<u>1160</u>
H	<u>664</u> <u>780</u>
S	

GEWICHTE	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>1035</u>		<u>595</u>	<u>1630</u>
Nutzlast	<u>460</u>		<u>885</u>	<u>1345</u>
Gesamtgewicht	<u>1495</u>		<u>1480</u>	<u>2975</u>
Fabrik-Garantie	<u>1580</u>		<u>1600</u>	<u>2975</u>
Reifen-Dimens.	<u>17 - 400 X</u> od. <u>19 - 400</u>		<u>C</u>	
Tragkraft p. Achse	<u>1700</u>		<u>1700</u>	
	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
Fabrikgar. max.	<u>Anhängelast</u>		<u>-</u>	<u>kg</u>

AUSRÜSTUNG §)

Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/CIBIE E 2 Lichtlupe -
 Abblendlicht Duplo asym. Standlicht 2/in Scheinwerfer
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/elektr. (1 Ton) Lautstärke 93 (dB) A
 Scheibenwischer 2/elektr. Waschanlage -
 Schlusslicht 2/kombiniert Rückstrahler 2/separat
 Stoplicht 2/kombiniert Rückfahrlampen -
 Kontroll-Nr.-Bel. 2/ Mitte Schildform ~~Kurzformat~~/Langformat
 Rückspiegel 2/AUSSEN am Fz. Geschw.-Messor km/h
 Richtungsblinker 4/mit Kontrolllampe
 Vorn orange seitl. - hinten orange
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -
 Zusätzliche Lichter 2 Parklichter V=weiss H=rot

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Lieferwagen
 Marke & Typ CITROEN HY - 78 V
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) -
 Typenschein-Nummer CH - (*)
 Karosserieform Viehtransport-Kasten
 Farbe - (nach Fahrzeug)
 Plätze: Total 2 * (Vorn) 2 *
 Leergewicht 1630 Treibstoff B
 PS 9,73
 Nutzlast 1345 Hubraum 1911
 Gesamtgew. 2975 Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr des gepr. Fz. : 5'218'265

- *) Auf Wunsch, dritter Sitz vorne = Modell mit 3 Sitzplätze ist unter Typenschein-Nummer CH 3170 25 zu registrieren - Keine Aenderung der Masse und Gewichte.
 **) Auspuffvorrichtung : 1 Auspufftopf quer vorne, mit Austritt in Mitte Fz. gegen den Boden gerichtet (Zugelassen gem. Schreiben EJPD vom 24.7.1952)
 §) Schutzvorrichtung vorhanden (Werkmontage)

Ort und Datum der Prüfung

LAUSANNE, 31.3.1969/BERN, 16.6.1969

Die Prüfungskommission